

Inhalt

Vorwort	9
Henning Melber / Kristin Platt	
Einleitung	11
Kristin Platt	
Gewalt, Trauma und Erinnerung	
Zum Umgang mit Völkermord	17
Henning Melber	
Zum Völkermord in Deutsch-Südwestafrika	41
Medardus Brehl	
Namibia im Deutschen Bundestag und in der Außenpolitik	55

Die Last kolonialer Hypothesen: Perspektiven nicht nur zu Namibia

Albert Gouaffo	
Eine kritische Betrachtung der deutschen kolonialen Geschichtsaufarbeitung	73
Uwe Timm	
Jakob Morenga / Jacob Marengo	
Ein großer Name, den nur Wenige kennen	77
Dominic Johnson	
Kennen wir uns?	
Was koloniale Aufarbeitung in Deutschland von der in Frankreich, Großbritannien und Belgien unterscheidet	85
Carola Lentz	
Erinnerungsräume öffnen, Erinnerungsgemeinschaften verbinden	
Der Umgang mit kolonialem Erbe als Herausforderung für das Goethe-Institut	93

Olaf Zimmermann	
Unfreiwillige Chance Humboldt Forum	103
Julia Böcker	
Wegweiser zu einem kritischen Bewusstsein zu unserer kolonialen Vergangenheit	109
Ruprecht Polenz	
Noch ein weiter Weg bis zur Aussöhnung	119
Sevim Dağdelen	
Völkermord zweiter Klasse?	
Koloniale Kontinuitäten im deutsch-namibischen	
»Versöhnungsabkommen«	129

Adetoun und Michael Küppers-Adebisi	
Afrofuturistischer Kampf der Narrative	
Vor dem Gesetz – The Long Centuries	
Eine <i>Kafka-Parabel</i> in the reMIX	137

Deutschland und Namibia in Geschichte und Gegenwart: Namibische Wirklichkeiten

Uazuvara Katjivena	
Erinnerungen an Mama Penee	165
Jephta Nguherimo	
Namibia und Deutschland: nichtRespektierte-unWürdige Erinnerung und Versöhnung	171
Horst Kleinschmidt	
Verstrickungen: eine Familie auf der Suche nach sich selbst	177
Dag Henrichsen	
Ovandoitji – Geteilte und gespaltene Archive	185
Naita Hishoono	
Ein Platz unter der Sonne	195

Rakkel Andreas	
Die emotionale Intelligenz verhandelten Friedens	199
Stephan Mühr	
Wer im Schatten sitzt...	203
Erika von Wietersheim	
Im Schatten des Genozids	
Gedanken einer deutschsprachigen Namibierin	211
Sylvia Schlettwein	
Das Schweigen der Ahnen	221
Calle Schlettwein	
Lasst uns zusammenstehen!	225
Tom K. Alweendo	
Deutschland kann mehr anbieten	229
Bernardus Swartbooi	
Warum wir nicht eine Nation sind	233
McHenry Venaani	
Für ein Abkommen, das unseres Volkes würdig ist	237
<hr/>	
Henning Melber/Kristin Platt	
Epilog und Ausblick	241
Die Autorinnen und Autoren	245